



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Dark Vessel Detection Service Service de détection de vaisseaux obscurs	
Solicitation No. - N° de l'invitation F521A-220646/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client F521A-220646	Date 2023-01-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-120-28881	
File No. - N° de dossier 120qf.F521A-220646	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2023-02-15 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Johnston, Charlene	Buyer Id - Id de l'acheteur 120qf
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3859 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 005 est émise pour répondre aux questions des soumissionnaires comme suit :

QUESTION	DFO RESPONSE
1. Nous aimerions comprendre le raisonnement pour qui consiste à exiger du fournisseur qu'il démontre un minimum de cinq (5) années d'expérience en matière de sensibilisation au domaine maritime par satellite alors qu'il est clair que deux années permettent d'établir clairement et suffisamment la capacité technique requise, la compétence du système et la fiabilité?	Le Canada est à la recherche d'un fournisseur de services expérimenté.
2. Le gouvernement du Canada est-il mieux servi en empêchant la soumission d'un système qui est en service avec le gouvernement du Canada et qui comprend une capacité complète de connaissance du domaine maritime, y compris la détection des navires sombres, sur la base d'une exigence obligatoire de 5 ans de service opérationnel?	Voir ci-dessus

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes